大清宣統二年

第八千三百八十五號

叻報

（本館在吉寧實得力門牌十一號）

大英一千九百一十年三月三號禮拜四

Printed and Published for the Proprietor by Ho Joo Hoh at No 11, Cross Street, Singapore.

庚戌正月廿二日

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君欲閱本報者無論本埠外埠內可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也其餘辦照常刊送外報不惜工本從廉誤探辦銅書籍紙各種器以待與各官紳用書籍及各單件並有英國各館活字及各式花邊發延有西人專用工藝甚精所有中西文字印刷用刊非有石版印字大小悉均用精工刊

用工錄繕倫遞延有文士塡寫各體文字現在北向時到各稿槪須用楷書寫日另行刊佈所有各項體格相宜由本館所登來札原擇其有關但益人心者照登否亦須無礙於人而後始錄其有礙圖謀或攻以及支離誤解者概不登錄後請諸君來札尚新自辨更須寫真姓里而投散登但來稿存與不存均不能將原稿收回也

本館啟

○廣佈僑商　敬啟者孔殷已於即日前往吉隆霹靂庇能各埠勸十日前將可回叻坡連日由商會派出勸諭勸業捐擬章程所有認股捐款請於十日內報知商會以便電稟南洋大臣所有赴賽品物及赴觀人員均請於三月初間到香港即行通知粵省揭仁南出品協贊會辦事所以便分給護照免單并力任保護運送之事不但稍有阻礙凡屬僑商務擁踴躍赴賽

宣統二年元月廿二日

江孔殷謹佈

論對付滿洲鐵路中立之方針

日俄戰役既罷。俄人志短氣餒。退居北滿。日人以戰勝之餘。雄踞旅大諸港。管理南滿鐵路。擴張工商營業。得寸進尺。大有推倒一世之概。俄人以戰敗之餘。元氣未復。固不敢與之抗衡。所憤憤不平。思有以抵制之者。惟英法諸國耳。然以其政策平和。渾然無跡也。亦未有公示反對之意。故數年來。日人銳意進取。英法諸國。亦未加以抗議。自本年七月間。日人以自由行動。締結安奉鐵路。訂立新約後。英美德法諸國。咸向我外部詰問。訂約之原由。諸國以公然反對日人之所爲。於國際交誼。不無損傷也。於是置此事於不顧約。英美兩國要求錦齊鐵路之建築權。俄國亦要求滿蒙鐵路之建築權。以爲抵制之計。法更併力經營滇越鐵路。德人亦於膠州青島。更營種種之新事業。以爲大張勢力之計。識者謂滿洲新約。正以啟列強注意中國之觀念。雖非無因。至是倘日人仍不悟其所爲已甚。不甘退讓。反鼓其進取之志。恐我國將轉手矣。同居亞洲。同爲黃種。國勢雖有強弱之分。然相係御其侮之誼。彼在滿洲得充分之優勢。致列強群起而爲利益均沾之謀。而關貨通處此。列強何甘示弱於日人。就事不敵小大難時。理有明驗。勢消國然。雖日人勇氣百倍。所害無涯。亦何濟於事乎。竊未嘗不歎日人之失計也。按目今東亞之大勢而論。卽使列強眈眈。而日人則以關係所在。亦願從中斡旋。取其好謀。爲所甘爲我育。自挑其釁。以害人而自害哉。倘日人不於此。而悔其辦事之非計。收回前此之政策。恐東亞從此多事矣。而俄人對於北滿亦併力經營。不稍懈息。大有別創新局面。與日人經營南滿比美之勢。近更欲奪哈濱之行政權。尤爲敵列強是觀之心。繼之以日俄今日之所爲而論。窮其流弊。必致起列強之野心。而成遠東擾亂之局。此滿洲鐵路屬於日俄之情勢也。

方今列強對於我國。均持開放門戶主義。所謂中國之利益。各國共同享受者也。日俄在滿洲銳意執行進取政策。大有破壞開放門戶之勢。日俄兩國。倘再進行不止。則愈起列強是視之心。自美人提倡滿路中立之說。若日俄諸國。共同贊成。實行其事。以期確合開放門戶之宗旨。則各國對於滿洲所得之利益。必無畸輕畸重之弊。滿洲既無少數之國。獨得優厚之利益。其餘諸地。各國亦難藉口機會均等之說。而爲逐漸進行之謀。則此中立政策。果見實行。非特滿洲主權。可以暫時保全。不致爲少數之國所蹂躪。我全國土地之主權。亦得完全無缺。而保此隙縫一綫之殘局。關係誠非淺鮮也。

稿未完　錄中報

本館專電

○檳城專電　昨念一日下午本館得接檳城通信員發來專電云西本年二月英國用錫一千四百萬噸歐洲一千九百萬噸美國三千三百萬噸　同日專電云今日

檳城之樹乳股票其價再漲　檳榔牙胎西報登有指摘之詞因爲多爭園坵工役大缺乏以致難力追增力招工入口又謂他境或可增抽云

本館譯電

○檳城專電　本坡實得力太晤士西報得接二十日檳城發來專電云羅列猶有疑已決意收歸坡督從翻軍掠爲議政局員以補閏打朵君之缺云

○德日商約定期訂立專電　本坡實得力太晤士西報得接十九日德京發來專電云德京內閣大臣宣佈云政府通知德日兩國新訂商約或者在千四一千九百十一年七月十七號可以批准云

○英京樹乳公司之多見電音　十九日英京勞打發來電音云今日倫敦市上發現新樹乳公司九家此日可以遞請牌史云

○達賴求庇于英俄電音　二十日英京勞打發來電音云英京太晤士報得接俄京通信員電寄達賴喇嘛已來俄國扶持以例英國協力而拒華人兩日未定之攻嗤云

○比[illegible]電音　二十日英京勞打發[illegible]

[illegible]

○英報預測印度稅則之弊電音　十九日英京勞打發來電音云英京日日電報預料之言曰加抽印度之銀稅勢必難免銀市之紊亂云

○萬國棉業會議展期電音　十九日英京勞打發來電音云萬國合辦棉業短縮時刻之議會經已決定再行展期俟其預備來次之條件內減縮紡紗操工之時刻與國議至九十巴仙與國埃及減至三十三巴仙此以半年爲期比國至西本月三十一號止每禮拜於工一天日本至四月三十號止減至二十七巴仙瑞士國至五月三十一號止減至十五巴仙荷國經已決定并無減縮德法兩國則以印度棉而代英國棉現在經已決定再行會議云

京事

○各標歷史　軍諮處以各省新軍已經設立其中已未成鎮或僅成一協一標之處亟應將該標所編制歷史分別調取用備考察妥於日前分咨各省督撫所有已成各標應自成標之日起至昨年臘月底正先將業已編成者彙送本處其未編成者亦應催速趕編剛將均應按年咨送一次以備考核

○不許承帶　宗人府堂官傚照各部[illegible]奏請[illegible]行政[illegible]議府職掌皇族家事與行政各部不同因與禮部暨各部中明未處當以不必添設承參廳奏

○樞臣授意　御史趙熙參大臣荷娶世凱崇若父措置係樞臣授意

○議裁實缺　農工商部爲仲瓈尚書以庫倫企圖最富竟任俄人開採每年獲利不貲該部有保護礦產之責擬派幹員分赴該處切實調查詳確報部以便收回自辦各堂多以爲然

閩粵

○爭客鬥毆　廈門磁街協德客棧與有祥客棧福協利各棧該客以此積怨然無機報復日前又由因爭奪洋客二比各執刀械互相鬥毆協利東陳等均頭面偶傷惟鄭角刀傷頗深血流如注巡警二局聞警飭派巡士前往彈壓當場押獲兒十協德號胡好胡水並受傷陳皆舁帶送總局勘驗立即轉送廳審查核究辦

○搶劫什鼠　石碼近日市下舖捐前係委員辦理今年經各處木業商減五成收取因此商舖其中幣蔽生有一小舖因款未繳來限我父乃激辦理人臨即辯過源洋到門弟糾呼之遲甚於虎狼甚有去年納捐如欠[illegible]單[illegible]拿去[illegible]

○勸念民依　現軍機大臣宇審來粵路奉上論面詢各省災荒南來糧價原爲考察田間艱難民食起見乃近來災荒雖多其實惟四川前欠詳細或俱不免簡略虛應故事嗣後除四川仍照章辦理外其餘各省奏報糧價情形務將某府州縣糧價若干分寸詳細陳明各處米麥雜糧價值務須分晰核實而各省督撫等尤嚴飭所屬按月切實辦理毋得稍涉敷衍以副朝廷勸念民依之至意欽此

○廣海賭禁　廣海劉某素入海防公司之首倡議禁賭業已禁行被海防公司轉約劉某承辦劉某利令智昏暗中運動開禁人心不服再行嚴申禁令以杜抵制劉某挽有粹翰源之設謀與縣署籍二十一日由縣移營彈壓馳往廣海二十二日將禁賭者姿傘崇情憤激將被拘者奪回迫勇居民關成一片城中舖戶誠恐無辜波及紛紛閉門以避殺得何都府居間調停人心始定照當貿易開當時有某藥材蘇杭二店因未閉舖竟被搶劫云

○禁止徵謠　日前巡警道憲吳勸業道孫道將番禺在城惡塌兵險藥已奉軍門會劄暗新安諸道憲撥電後即出示云爲出示曉諭事宣統二年正月初四日奉督憲電開省城[illegible]一標兵營已曾[illegible]集帶[illegible]

諜昨經擊斃叛兵百餘名陣斬二十餘名奪回槍枝千餘桿戰馬十七匹叛兵潰逃已飭營弁追擊痛擊並飭各路防營一體截堵嚴緝不難一鼓蕩除現在省垣安謐如常誠恐外間謠傳妄論軍情有礙治安當即詳晰曉示遍貼知之爲要等因並准督轅支電開正月初二日省城東門外標兵謀叛抗不受撫初三日經李軍門督飭防營嚴行剿辦現在地方一律安靖如常誠恐有匪徒造謠惑衆譸惑文武示禁曉諭并整頓捕務嚴密防範以衛閭閻而安人心等由先後到道除札行外合就出示曉諭爲此示仰闔屬軍民人等知悉此次標營新軍兵變業已調勇剿辦立時撲滅地方安靖如常切勿輕聽謠言致生疑慮是爲至要切切特示

○整頓陋俗　粵督近因粵省陋俗如械鬥健訟迷信風水親屬爭產等事不一而足殊屬徇利忘義害理忍心此等澆風自當亟爲禁革力爲整頓標本當求其并治粵省濱海之區夙稱強多或因貧窘所致或令悍俗使然惟衣食足然後禮樂興根蒂去而後莠禾長凡工藝耕植禍亂糾紛等事均當認眞査辦昨特札由藩臬兩司會同群衆地方情形悉心籌措務以上事宜切實籌議認眞整頓振興庶幾厚生正德備臻上理云

外國

○高麗亂耗　東京電云去臘高麗釜山南省民人肇亂因不慊於市場之故郵政局及公署三處日本店鋪兩家均被焚日本官商八人高麗警察一人均被戕亂黨亦死十人傷多人

○商品陳列　日本東京農商務省之商品陳列館現在又陳列一新所有歐美巡遊中樋口技師購入之工藝品標本及太平洋博覽會事務局織田氏帶歸之各種標本類及日本全國最有名之漆器綿織品等一律陳設其內比之從前又覺面目一新矣且悉本年四月關西聯合博覽會及福岡之九州沖繩縣聯合共進會尚有許多參考品可以貸出陳列現正在審議中云

○新艦威力　日本新戰艦河內攝津二隻現在橫須賀及吳兩海軍工廠擔任建造工程其排水量各有二萬八百噸主砲備十四門各有十二英寸艦首艦尾之兩砲塔各備三門現今工程着着進步極迅至本年八月又可見舉行進水式矣按日本所有各戰艦裝置三聯砲塔惟此二艦爲嚆矢將來大功告成該二艦攻擊之威力適非他艦可以抵敵也日人評之曰若該二艦建造之計畫不改變其威力可以冠絕世界之戰艦云

本坡

○覆地球上之一人　昨接外間郵來一稿署名地球上之一人其中所論報館公益足見熱心但報館通例凡有來稿均須有眞實姓名始能登錄若其人不欲市恩則可免將其名錄出凡諸報館莫不如是而地球上之一人來稿所論係關公事并非攻及个人私德并無違法且甚正大則又何必自諱其名茲特登報奉聞地球上之一人若見此報祈即前來敝館補著姓名以便將其原稿錄登倘或不欲人知其名則本報仍可將其地球上之一人之名登錄至本報之爲是請乃關照例而行尚乞鑒原不勝幸幸此覆

○藝戲再誌　頃新藝戲前夜在新舞臺開演本報經已將其巧妙神奇之處紀諸報牘一時叻中士女聞其奇妙紛紛往觀故二十號看戲之人較諸十九號約多一倍至廿一號尤爲擁擠院中幾無插足所觀該班之能動人如是則其技之精巧有可知矣該班連夜所演之戲皆新舊夾演大抵前夜經已演過之戲若其果係神化爲來客所贊賞不置者則仍演之否即不復再演以客賞鑒故昨晚所演各齣較於前夜又覺更勝一籌如以八九歲之童子一人頭頂磁碗大小八隻層疊而上作寶塔形碗之腰處還置小杯其四圍燃點洋燭多枝并無膠粘故爲危險異一欹側即立倒墜而該童以頭頂之能走能跳能舞能豎虎尾能翻筋斗而頭上之碗不動分毫洋燭之火亦不熄滅洵乖技也尚更奇者該童非由內場行出乃從戲法撥籠出之其法者四傍無人推手一紅髮鬼四面翻轉使人見其中無物即一蓋諸地上而該童即在匣中夫以八九歲之孩童亦非細小乃竟預藏何處眞令人夢想不到其奇如此此外可驚可愕之技尚多聞該班本晚一律換演新戲以博觀者之歡今晚演畢即將他往然則有好奇之癖者不可不至往一觀也

○樹乳雜誌　荷屬東南婆羅之政府電託本坡海峽及羅閩有限公司代辦(希威亞)樹子該銀廿五萬盾該政府因見所轄地土甚合種植樹乳是以特購此等樹子以便分給種植之人試種云○新嘉坡樹乳園代理人明嗎也有限公司佈知西本年二月該園出有乾樹乳四千三百磅合計十閱月共出四萬三千七百三十五磅速宜物蘭參順園之代理人牙得里有限公司佈知西二月該園出有樹乳五萬七千五百磅合元月計共兩閱月出有樹乳一十一萬五千五百磅武樹乳園之代理人牙得里有限公司佈知二月該

園出有樹乳九萬三千四百四十磅合元月計共兩閱月出有乾樹乳二萬二千二百零七磅

○淫霖害稼　水坡某西報刊登西去月廿二號（卽十三日）哥打嗎啰（吉連丹都會）來函云該處由廿號之夕起淫雨霏休直至廿二號午間乃止致令港水再行汎濫各碼頭渡頭及諸小島均遭水淹海關寫字樓因爲水深五六英尺不能復用現在港水逐漸消退此次乃係再遭水患竊恐此際禾造已熟正當收割之時因此收成必致大歉云

○叫橋行竊　西本月十二號卽華來月初二日爲癸丑申橋路威之捌坡督夜制軍深宵午間往行叫橋之竊云

○走私又敗　日昨槟榔第一輪船已由庇沺到吻將赴檳城午間官衙局總差荷厰率差下船搜查甚久終在貯煤炭艙內搜獲私煙兩宗約重五百兩此煙以鐵分裝五兩與十兩中有註明店號而裏以麵粉袋分藏煤底兩處云

○是爲貪緊　廿日某巫婦僱來某號東洋車前到硌搭某處前停輸入內忘却取回留于車內之衣物一包迫出辦之後車夫已無踪兆當卽報差將該車夫緝獲昨由三堂訊明判該車夫入獄三禮拜

○雖衛其貨　昨早學兵貨之船名孟加麗者由關丹抵坡有搭客閩人陳阿蘇投報船政司據稱有銀幣三百五十元及銀一百八十元共五百三十元托交營埔鄰天滸代存不料抵岸之時鄰祇交回一百八十元云經六號英差拘鄰滸案今日三堂訊畢以鄰難辭其責判禁苦工六閱月

○海賊逍遙　十八夜半泊于丹夆嗎殯之華人中紅舺被巫來由海賊分駕兩舟駛近登船刦去賍銀三十二元船中有人被其刀傷挾賍遁去嗣由總差尾哥緝獲兩巫人控究昨由二堂過堂展期乃鞫

○縱徒兩鬬　前報粵人郭滔在牛車水小廟內妄用黃大仙名目恐嚇騙財致遭拘究在案茲悉前日由府訊質判令罰鍰廿五元○前報客籍人黃岳庭被控在船哄騙同籍婦梁娟關錄票一百六十元在墟鬪被喑差緝獲當在彼之殺內搜回原賍一案今日三堂訊實判押入獄三閱月

○婦擺賭錢　廿九號三畓英差昨日下午七點鐘帶差節丹戎巴葛二號煤炭廠拘獲賭擺之粵人三十一名席上錢三元半趕控於案今日二堂訊畢官判內有兩名摘釋餘廿九名每罰鍰二元

○緝獲告擬　一百九十六號巡丁昨日十二點半鐘在峇巴虱碼頭緝獲閩人黃島身上有違例賭銀八十元趕控於案今日正堂待鞫

擅門行竊　○粵人胡四住牛車水稽藥尾廿六號門牌十三日將晨四點外鐘被陳阿白朱阿治擅門竊去衣衫二件值銀五元爲一百五十五號二百六十六號兩暗差拘趕於案今日正堂訊畢官判每禁苦工四閱月

竊銅水喉　○廿江麻六甲禮拜寬几納鐵廠守門之孟加里人作那畢控巫人嗎多鮮加庭竊去銅水喉兩個值銀二十二元報由就近捕房六號二畓差趕之于案今日正堂訊畢判禁鴉苦工六閱月

緝獲嗎啡　○昨夕八點鐘官衙局總差荷厰君帶差伞央皮耶律一十一號門牌內搜獲嗎啡一包幷拘緝猾人施弟弟一名幷趕于案今日二堂待鞫

告白

報窮司示

新嘉坡報窮司　爲曉諭事照得 E.M. Samsoodin 鶴安三蘇珍倒盤一案經於一千九百零九年屌多末一號來　臬憲之命發交本司辦案辦理茲本司擬於日間將所有存款遵照一千九百一十年律不陸里二十五號　臬憲堂論發撥分派所有被伊欠去款項者仰於一千九百一十年亦不里三十號以前列單呈交本司以憑核辦如逾期不報則此次撥款不與其列各宜遵知切切特示

英一千九百一十年嗎只月三號　示　十二　号

Little's Oriental Balm
VIOLENT METHODS.

精醫風症之良藥

若有不能戰勝最著之敵人卽係風症凡此風症之情形如脚風症酒風症均在其內　烈多敦奧運打嗎甦可以永久平安及無重費而爲之治愈無論此症如何疼痛而汝已試用十種之藥油藥水或其他藥品者此乃一種藥材可能卽時醫治及脫離疼痛而爲獨一之物汝能安穩調治此藥未容使汝失望苟有患此風痛不能行動已出醫院絕望難醫而猿者懷疑試用烈多敦奧運打嗎甦　已由此藥治愈此藥可以如何醫治他人則亦必能治愈汝猶汝免懷疑廬度時日而卽時服用此藥爲要　此藥每瓶價銀一盧巣各藥房及官藥人均有發售

西一千九百零九年十月廿八號

蜜酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠殊堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到本行報明節鬮花紅銀二百大元輕官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往　加冕巴　三寶瓏　四里末　諸加鵾　框椰峽日裡等處其餘他埠均能啟運往　諸此佈　聞

大英一千九百零八年元月一號

明嗎也洋行

法國頂上蜂案標萬蘭池酒發售

啟者茲本公司由洋國特辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙奚無窮今市上所有萬蘭池酒無有能其出右者香醇左輕和之妙品也此架向館

本公司一家沽出係無別家出售　諸君光顧請認明蜂案標商為記並細辨香味方不致誤價甚相宜為有划價之辯者祈早　移玉惠臨購買為幸

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

烏寶酒發售

啟者本行向由英國暫辦各種美酒來叻發售久已馳名遐邇茲復由英新辦到頭附上斗號字號之狗頭標烏寶酒到叻出沽此酒香異常不但能飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒中上品也以上所列之狗頭標照相看所言屬實且價甚宜不致誤　諸君有欲沽飲者請到本行取用可也此佈

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

三品酒發售

啟者本行曾將歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒佳白點式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香氣奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨謹特　諸君試買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小瓶包頭註明華字新嘉坡叔明嗎也公司者始真若無此字樣即屬假冒請為細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

馳名鐵櫃發售

啓思保生之道所最要者財帛貨物其次則帳簿兩者皆必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以為　諸君之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此鐵櫃已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開拆其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫃自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各價大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不虞焚燒即遇意外火災要亦係所損壞是以本行之鐵櫃實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘　諸君有惠顧者祈即玉臨選購為荷

明嗎也洋行謹啟

企公牛乳天下馳名告白

本躍造製牛乳歷有年所爲嘗味第一色白而郁味甚香况得化學之新鍛異無上之妙品老年服之可以延童幼年服之可能强壯銷數之廣英國爲最日本香港新嘉坡印度南花旅蒋金山盤門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣當此中國力圖自强戒烟社會林立若以此乳服之不但身體發壯可獲衛生而體操諸君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺聰願諸君請嘗試之始信言不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

吉屋招租廣告 ○啟者有屋一間坐落夜申律門牌十六號零A附近紅橋頭意欲招人租賃 諸君欲知詳細可赴而落亞逸實得力門牌七十二號詢問便悉此佈

宣統元年十二月十五日

痛入骨髓

有何某者家本小康幼習英文在省甚好抑鬱其父屢責不悛去年遂遊之來叻投親未幾其親就爲之覓一寫字之席在某行賓主相投可謂幸矣然飽暖生淫慾此人之常情也邪念由是復作冶遊某校書甫數月先中白濁繼苦果指疔足足三閱月不離藥爐繼雖各病已銷不意余毒四月始覺骨節痠痹未幾腰痛手足皆痛奚蓋瘡毒留積其間未去也斯時所食西藥罔效幸得有友教之用盧詩如所製虎骨膏計用內食三樽外搽四樽乃得全愈兩月有餘毒無復發之態可知盧詩如之虎骨膏大有起死回生之力固非他藥可比也有是病者務宜速購試用外搽之庄大一元 小五角內食之庄價一元

(HU-KON-KU)

始創

LU'S SPECIFIC

去風虎骨膏

TRADE MARK.

登錄商標

盧詩如監製

本坡代售處

老巴剎官口萬山樓大寶號 大馬路合好商店中法藥房 大小坡孟嘉大藥房

外埠發行所

檳榔嶼吡能會豐商店中法大藥房 吡叻怡保(即巴縮)英臨藥房

頂上仰光火水油發行

近來光學日益昌明即燈燭一項亦覺日新月異如電光煤氣電油粉精之類爭奇鬥巧妙不可階惟最通行最利便者仍以現在所用之火水燈爲特著蓄其價廉其事簡其用便宜人之物莫過於斯但火水一物若非佳品則不能立於光學世界之中是以本公司不惜資本斷對新式頂上統標牌標鐘標火水以應 諸君選用此等火水光亮潔白井少煙煤燃於室中異常皎潔非他項火水所能比其屑背惟是此等火水係爲新辦人鮮知其妙處故特振其利以極廉之價出售至此火水在叻惟本公司一家代理其餘各式火水尚有甚多亦有揀油電油等發行 諸君有欲購用者請 玉臨本公司面商爲盼特此佈告

宣統元年十二月十六日

新嘉坡十八間後門牌廿三號 振光公司謹啟

嗎根代望郎有利銀行告白

敬者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共銀本銀一百五十萬磅 現定本銀一百一十二萬五千磅 本行已收本銀五十六萬二千五百磅 儲餘積與共有二十五萬磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項 其一年爲期者以四八仙半息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙算來往賬期數則以二八仙按日計算凡關本銀行應爲之生理本銀行均可承辦 諸君光顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎哢啟

新嘉坡

利直南有限公司代售

DIETHELM & Co., Ltd.
Sole Agents
SINGAPORE.

英千九百一十年元月二十號

老正庄監紙烟包

奄奄羅律吝公司謹啟

M. M. NOOR DIN & Co.
193, Cecil Street.

中國馳名美酒發客廣告

啟者本公司專由天津採辦 高粱酒 紹興酒 玫瑰露酒 五加皮酒 史國公燒酒 綠豆燒酒 白米酒 到坡發售 諸君合意 玉臨本公司採購可也此佈

西歷一千九百一十年二月二號

正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRAND Y.

啟者本公司通佈

諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入樽乃係法國萬蘭池酒在于坡中第一暢消之酒諸君欲購此酒必須注意幸勿悞購假標爲要此酒每樽價銀一元各處酒店均有發售

宣統元年閏二月廿六日

錦興公司啟

正法國萬蘭池酒

雙狗標爲記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可保此標萬蘭池酒全用普提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其値最廉因爲本

公司欲將此標之酒在坡銷流以供衆人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成發號　發昌號　榮德和　振源興　清公司　廣發隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

時報附張

大淸宣統二年庚戌

正月廿三日禮拜四

隨報派送不取分文

專件

御史江春霖奏參樞臣者相朋比查案肆爲護欺摺

奏爲樞臣者相朋比、查案肆爲護欺、仰懇皆飭併案核議事、竊臣於本年閏二月十四日、參劾江西巡撫馮汝騤、本月十九日、奉上諭、前據御史江春霖奏參馮汝騤溶名狠籍、實迹均有證據、當經諭令朱家寶確查、茲據查明覆奏、該撫自蒞任以來、雖或疏失具、雖有賴撫籍、辦理尚屬認真、所參婚喪甚重、自缺徇私各節、均無實據、惟於撫藩鬨實屬有一案、辦理兩歧、雖辭疏忽之咎、著交部議處等因、欽此、臣謂罪名狠籍、而朱家寶以爲辦理錯亂、臣謂非迹有證、而朱家寶以爲均無實據、竊來各省查案、事出有因、查無實據八字、幾成通行格式、臣且勿與深辯、而就摺內所稱據實者加論、其護欺已有顯端、謹爲我皇上按律言之、謹案大淸律例吏內、載凖應奏不奏、重罪乘斬絞、輕者乃至於杖、搜稱前撫臣張曾敭因今浙江師範學堂借款、由今撥內帑招一萬兩、奏明辦用、是奏案也、則馮汝騤即因辦今不做、欲取其半、亦已奏矣、乃五千之款、既已收回、而三司之詳、並未入告、律以應奏不奏、何說之辭、安得云摺司力爭、未有交議、可免留難乎、此護欺者一也、刑律、凡監臨官吏、挾勢求索所部內財物、計贓、准不枉法論、強者准枉法論、風憲官吏、於所按治去處求索財物各加其餘官吏二等、馮汝騤、以巡撫兼闊都御史、是監臨而兼風憲也、供張既有章程、羅造畫辭多取、提稱如數激交、又日稍有贈賄、謂非額外增款無何、額外增款、謂非强索財物而何、律有正條、可以供給遊草、估不及數、巧爲開脫乎、此護欺者二也、沈銘照即熟稅務、固以禮去官者也、陳長齡即充委補、亦借材異地者也、不奏不咨、安得委用、據律以斷、皆應奏不奏比也、况多數由於加成、則趨色無所用力、除缺雖無證據、而用人則其確證、江西縣缺僅七十五、除實缺外所餘有幾、而數月湘得其三、不謂之多可乎、猶以漸著爲解、苦之與廿、誰則見之、此護欺者三也、行政用人、責在督撫、雖司則票承而已、洪維賜寶琦、既以路局供丸、站立不穩、分別參奏、則當辦可購單請委之時、即應開誠布公、酌令辭委、何至以朱奉驗有辦理、遂致兩歧、有意爲之、固犯非不應爲之律、無心失之、亦干公事失錯之條、於斯二者、必居其一、且路以買丸、而受賂之人不究、竊因斷經、而得濫之故可原、遽指彈章、尤爲實辭、而云咎之雖辭、止於疏忽、則不必面訂新律、而得律將今廢矣、此護欺者四也、諸如此類、皆朱家寶自謂據實覆陳者、按律科斷、已無可辭、况其支離掩飾、更不止此耶、臣於朱家寶及馮汝騤口、附和劣迹、業於本年閏二月初二日、具摺皆之、陛下不用臣言、則亦已矣、乃臣參馮汝騤、復交朱家寶査辦、是何異以盜捕盜、欲不可得、而朋黨者勢且益與也、方今內憂外患、百端交集、本不敢以一人之事、瀆薦宸聰、但念奏案可以搪塞、則文章何所依據、臣恐此風一啟、上下相蒙、更有日甚一日者、關係大局、實非淺鮮、應請飭併交核議、按律定擬、朱家寶查案護欺、亦應治以應得之罪、庶懲一戒百、羣邪有儆、仕路乃漸見澄淸、內治克修、外交亦不至觸侮、臣

按之律文、詎無周內、是否有當、伏乞鼎上裡鑒諭示施行、謹稟、

南洋

事必有因　○朱笠埠有排茶者某甲戲日前在街場瞬得火食罐頭于地上九點鐘之譜步與茶園將抵屋忽被人刃傷致死於屋外當時無知之者甲有一姪一伴同宿屋中聞喊啟門始知甲死經捕官驗屍戮其姪及伴以從傳問後經盤問皆無頭緒注釋之越數日捕官復往執其姪現尚未覩結或謂吾等已獲告知故有此舉云

圖劫未成　○嶋咯埠某豬肉店前數晚間有鑼鼓喧天之際有數賊假藉勢劫之苗人屋即為店伴所發覺遂而嚇逃賊聞得貓之聲乃相驚遁去某店亦幸矣

巴生械鬥　○元月初四禮拜日巴生有東洋車夫與斬樹工人持械爭鬥兩造共有五六十人為暗差捕獲者廿七人至禮拜一日過堂幸獲省釋者約占半數其餘每名罰款十五元復據巴生初八日消息凡拖車出市之車夫俱被斬樹工人攔截毆打致街上無半車出市聞兩造之爭鬥因新年賭博所致云

蟻地風光　○檳城新報云本坡風俗於元宵前後數夜紅男綠女多有獨自出遊而各店戶又持高燈月華燈列坐門前以觀遊客所謂乘搭其展各自樂其所樂雖非正禮抑亦游春之韻事昨中街某店作於皆等在門前擬寄懸燈月華燈鉛板遂不料日久架已朽竟降然一聲遂與人持壓手指斷折頭額亦被傷其下復有一伴被鉛蓮擠傷頭角所幸均傷大碍云本年元宵夜各家所放之鞭炮不過罷作點綴假比往年大為減少而夜遊士女車水馬龍亦不如從前之盛聞之謂為商場與寂之見端或又謂係民智開通陋俗漸革兩說雖亦持之有故然記者則寧其後說之驗也至於各戲院本年入正以來亦甚冷落所謂百眾盆則多有罷演折（粵音與墜仿同）大少者故紫嗦搬點幾變作杜宇哀鳴雛所謂打趙察則反覺較昔興闌每夜多有預早收燈耀者蓋取其價廉味高耶奇謠諧甫聽大少須防升為半莫頭家可也○昨十五日有兩謂大伯公游指者各地頭多皆出輿而晉田仔所裝春閣為[illegible]好夫[illegible]同竟只一件相尚為之見者譁然武和尚現身說法[illegible]日[illegible]之○開十四五兩夜晚中十五[illegible]夜[illegible]有寨[illegible]中島[illegible]閣加以十五夜[illegible]總[illegible]閣早[illegible]者[illegible]可惡在彼此相[illegible]者[illegible]覺[illegible]

壞車之東洋車六輛變輪馬車二輛另電氣車兩乘坐客之受微傷者約六七人又有某由車跌下擊其首一枚斷折而指云是將被所輾知者皆之其未經探悉尚不知若干起也

殺怕有心　○布地埠有粵人彭咸者向以斬樹料以樹木各辦之用其戰頗巨出入不少其暱買有途中突遇車過路忽被數人圍路將欲劫之而彭固孔武有力者力敵衆人不稍屈且終執獲一人餘皆徵去迨月之廿八晚彭宿於屋中有匪數人就其床寢之知其未醒遂以利刀劈之彭乃驚醒已有傷痕起足又爲於所纏不得動遂連傷數刀賊並取彭之手鎗而去彭乃得捕由巡警在甲板發現其二匪并得回彭之手鎗於芽竹草中云

布先禁賭　○布先埠間有禁賭之事以致賭徒各件情坐無有餉者至其以何原因而坐於此現未得詳姑照有聞必錄之例錄之以觀其後

不戒于火　○吧羅埠新街場門牌一百四十九號屋為某洋貨店之貨棧初九晚十點鐘竟有烈火勃發熊熊不可向邇直燒至半點鐘之久始行熄滅全座燒毀幸未波及兩鄰然吃此一驚亦殊不少據謂屋內本有人住宿因所掛之火水燈倒墜各人惶恐急撲之其燈墜下火勢愈大遂致不可撲滅者云其是否未可知也

一屍二命　○十四日仲光之爵務云拔達之李參埠（一日碼低）有二緬婦二緬女合力毆打某緬婦用口咬某緬婦眉肉及兩乳當時傷勢甚重即有人送彼至醫院調治卒因傷致命驗得其腹尚有一胎在死者親屬訴之李參埠門偵四人到觀埠驗屍捕孟來遂以重罪奈勘兩緬女姿色可人復遇殺緬爭事官為所惑竟從寬發落兩女子定三個月監禁兩緬婦則監禁六個月了案埠中人咸抱不平死者親屬亦擬再赴上游控訴以冀究情

諸著

防車要訊審布　○志切同袍、仗一千之精銳、功驍露布、勝十萬之鷹揚、旗影動而風鶴驚、砲聲轟而沙蟲化、何以立功於片時、非帷幄之於平常、此由我軍之如虎如貔、故制若摧之石草為提、謠非偉、實由原因也、蓋衛國兵、編其餘隊、不念任千載之皆、覺然數國之恥、當其國急難之初、議生者

虎、秉官長調和之際、疑起弓蛇、一誤於醫局之攜攻、再誤於旗營之轟擊、遂成水火、漸釀烽煙、以譏會爲可乘、借小題而大做、怒將螳斧、竟欲當車、堅擬鵲巢、先行搶械、殺長官以徵發、脅餘黨以從同、辭皆爭殺滿人、實屬目無君父、情已同於悖逆、罪豈逭於刑誅、是以張我大軍、殲其醜類、分門以出、沿路而攖、然猶曉諭、弗忤直以剿、放開生路、未忍不教而誅、倘存懺悔之心、猶貸倒戈之罪、乃竟性成倔強、罄出撥橫、魚遊釜而相安、鳥覆巢而不擺、我軍至是知難理喻、祇以晉爭、猶如火如荼之聲威、施擒賊擒王之手段、鼓三通而進戰、海倒山排、砲一響而鴻飛、天崩地裂、中其頭目、喪厥身軀、彈齊開花、皆抱頭而鼠竄、勢成破竹、爭放足以狼奔、我軍無退縮之情、窮寇有必追之勢、統計殺斃叛兵多名、餘黨無算、死灰無復然之慮、生功有必賞之勞、我武惟揚、軍威丕著、地方奠定、紓北顧之隱憂、城門解嚴、振南風之不競、奏凱歌於此日、哄傳收隊之歡聲、敘戰績於他時、定錄升官之目的、

叢談

覺有第二之花木蘭　〔佛山廣沙倚翠妓院有妓名蘭喚兩人在籍時喬裝男子效木蘭之從軍投入梧州三江糾捕當勇數月勾留雌雄莫辨後因天癸信至同伴窺得迫遣來穗携身投院來時倘身帶佩刀現有知其事者多往物色之

告白

電車有限公司廣告　○啟者本公司特字知通　諸君當聞於尾申橋時本公司之電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車經過本坡之港前往丁律本司公停止之地方茲將電車所往各路分段之處列下　丁律及然申碼頭　㪅勿巴芝律及嗎吉實得力　然申碼頭及丹戎巴葛及浮羅勿爵尾渡頭　甚鎭船澳及石叻門　茲將每段之車費或不及一段之車費開列一號收銀五占　二號收銀三占　茲將上言全段之車費開列一號收銀二角　二號收銀一角二占　電車由晨爲六點半鐘起至入夜六點半鐘止在兩頭之車站停止六分鐘　電車由入夜六點半鐘起至十一點鐘止停止八分鐘　以上所言最早及最晚之電車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千施律之車站此佈

英一千九百一十年三月二號　電車有限公司謹啟

遷店聲明　○啟者做萬隆號雜路鐵路什貨生理向在吉寧街得力即山仔頂街門牌六十四號今已移至老巴剎口街門牌三十六號即萬安和藥店對門　諸君　光顧請移玉趾爲此佈聞

宣統二年正月二十日　萬隆號謹啟

退股聲明　○啟者丹戎巴葛路順源門牌一百一十九號於甲辰年李寧岡鄭乎凌全創千藥什貨生理歷今七載茲因李寧岡志圖別業妥請公人許允欲王守娟調處李寧岡將全盤生理家器什物及其來往揭借賬項等概歸與鄭乎凌承受他日生理確虧俱係鄭乎凌之額不干李寧岡之事先此聲明以免後論

宣統庚戌年元月十九日　退股人李寧岡謹啟

別業聲明　○啟者水仙門大馬路門牌九十號福隆號呂宋糧店原係李培樑陳里吉士地四人合股今因自圖別業經將生理退與廣昭承受準期正月十九日交易妥當日後生意興廢與借入無涉

宣統二年正月十三日　福隆號謹啟

請沽美酒　○啟者本號專辦天津各款色酒并唐山色酒列明于左

復生原庄紹興酒　天津原庄玫瑰露　天津原庄五加皮
天津原庄大高粱　小高粱　黑米酒　白酒頭　白米酒
天津原庄綠豆燒　天津原庄國公燒　發元酒　桂花露
原庄老酒　廈門各色藥酒　正頂上原庄大津色酒
并其餘皆色酒甚多皆擺精工釀造甚合衛生而取價從廉以廣銷路
諸君光顧便知非虛此佈　宣統二年庚戌元月初六日
新巴虱新街頭門牌五號隆茂號謹啟

長泰街口新舞臺院演

中國　翻新　游藝　會之　奇巧　技藝　勞法　新戲　到叻

茲有中國頭新游藝著名技師韓秉謙　諸君聯合上海天津北京各省專門技藝家男女二十餘人合班遊歷歐美隨協奏技路經本坡準於本月十九晚起在本戲院開演連演四晚每晚八點半開棚至十一點鐘所演技藝奇法歌曲戲本奇巧絕倫逐晚均有變換新式法技并一切臺上之綺幄錦幕門簾掉換皆特定購東洋華女藝院女學生手繡之品光見我中華美術之巧為曾在廣州澳門香港安南西貢拔岸命遊暇演寫目者莫不驚奇驚絕所到各處之地方官均給有證書此次到南洋演不多日欲新眼界向前早臨勿失機緣是幸

頭等對號位一元五角　三號位五角
二等對號位一元　小童半價　女位五角

宣統二年元月廿日

三州府船政廳力示　爲曉諭事照得本坡港口現在建築水堤無論大小船隻均不宜在新堤上碇過致冒撞損之處特此示知各宜遵照毋違　大英一千九百一十年二月一號

華歷己酉年十二月廿二日　示

中紅出賣　〇啟者茲有新造中紅壹艘堪作一百二十墩之諸船中帆檣齊備今欲招人承買如有合意者請到余寓得力卸天成影和巷內門牌第九號向鄙面商可也特此佈　聞

宣統庚戌年元月初八日　　張盛美號謹白

欽命三州府輔政司發　為曉諭事照得　政府擬將現在埠內行用之淺紅色一元銀票收回當經諭令庫務司另頒發深紅色之一元新銀票為此出示曉諭各色華人知悉汝等如見有此深紅色之一元新銀票可放心使用毋庸疑慮此示　[illegible]

大英一千九百一十年正月廿九號　華曆己酉年十二月十九日示

憲示

大英欽命新嘉坡輔政司　為招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承充工役為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百一十年三月七號禮拜一即華正月廿六日中午以前投交本署以憑選擇茲將所欲招充之工役開列

一將碧日出入口稅關寫字樓改換加增作為郵政局

二在船政司寫字樓油漆等役

三在洪濛山芽所將作所十四間及他屋之鐵柱設立基礎

四在洪濛山芽所之醫生住屋鋪塊地下

五在洪濛山芽所之鐵屋及廚子住屋油漆及將其四圍之加蓋板遮

六在營務司印石版之寫字樓設立電氣之壓打

如欲知其細情及觀所式者可于辦公之時向營造司署大才爾咨詢便悉凡投票者其票外必須寫明投交本署並供此物字樣并向營造司署大才爾取對印便之票倘照式填寫方能合用而欲取票倘之前須將按櫃銀五十員交與庫務司領回單據以便將單呈出方能取領票倘已取中其票須于一月之內訂就合約揾或令其擔保若無照此兩事而行即將壓票之銀充公至於棄取之權任由國家裁奪各宜遵照慎毋觸犯切切特示

大英一千九百一十年二月廿五號　示

輪船啟行　〇啟者本公司之暹十窩輪船定于西二月廿六號即華正月十七日開行　毛里末輪船定于西三月二號即華正月廿一開行　勃路渣輪船定于西三月五號即華正月廿四日開行　柔牙勝輪船定西三月九號拜三即華正月廿八日開行　星隨輪船定于西三月十二號拜六即華二月初二日開行　嗎希懇輪船定于西三月十六號華二月初六日開行　巾木坡　實汁　丁加勞　突識　暹左　吉蘭丹　智利　萬拿汶　亦汶　霧拿黎　八打尾　萬吉　宋卡　大坤　那實　高內沙　占亦　翻嗎哥路此佈

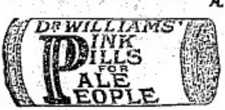
宣統二年正月初六日　一三　伊發彩巴公司謹啟

轉危為安　〇廈門學堂教員因患血薄氣衰漸致心力身力俱虧服韋廉士大醫生紅色補丸而得病體全愈強健逾恆　黃君鵬山廈門中西學院英文教員也數年前身瘦面白軟弱無力愁苦不堪今則心廣體胖竟成為一康樂之新人矣本局代表者往廈門拜候島埠角黃君府第探訪之得聆其自述之旨如左云〇余現年三十四歲溯於三年前為血薄氣衰所困自思如此軟弱明知漸入膏肓恐將終為衰殘中之犧牲矣常覺神思困倦厭事懶怠稍用心力身力便覺窘迫異常身局教習不能關心偶一關之頭痛難忍常在行路時忽然昏昏暈眩呼吸艱難瞬變有傾跌之虞心思疲甚慣慣每與牙床幾無血色雖承醫士與服多藥而病體依然如故抱此沉疴愁苦為分親友皆為憂心適有閱知韋廉士大醫生紅色補丸為醫治血薄氣衰之良方來相告者余思已身正患恐疾爰立意嘗試之以觀其效僅服一瓶大有轉機恒心久服身日強健體無倦容牙床皆回康健之紅色頭痛頭暈亦不復發今則氣血充裕全體復原身力較之未病以前更形強健余若不將韋廉士大醫生紅色補丸之奇功表揚之則誠為忘恩負義之人矣用特作此證書報館深望世之同病者亦如余之獲益焉

治愈黃君之疾者非紅衣紅血等丸

廈門黃鵬山君血薄氣衰身心虛弱為韋廉士大醫生紅色補丸所治愈

乃真韋廉士大醫生紅色補丸也



圖明丸藥領樣以免魚目混珠

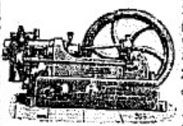
近來天下各處因血乏之故以致身體衰殘者不知凡幾皆紛紛明證韋廉士大醫生紅色補丸有生長鮮紅稠濃之新血以供給枯竭受餓之血管之奇功也已曾醫治無數男女所患　血薄氣衰　身體虧弱等症以及　陽痿不舉　胃不消化　肝經各病　山林瘴氣　背脊疼痛　乾濕癬癩　瘡疥疔疹　皮膚諸症　風濕骨痛　將筋拋拔痛　筋系顫痛　腦弱癲狂　左癱右瘓　醫治婦科各症更為神速誠為補劑中有獨無偶之靈藥也天下各處大藥房均有出售但須認明真正韋廉士大醫生紅色補丸庶不致誤因假冒影射者甚衆服之非徒無益而反有害倘有疑惑可函向星嘉坡衙署第一號本局函詢韋廉士醫生藥局購買亦可　每六樽價銀七大元　每一樽一元二角半　實得力埠　外埠郵費一律不取

HOOGLANDT & Co.

有欵招揭告
白　○啟者
本公司備有
欵項招人揭
借須以在坡
上等產業為
質利息照常
諸君有欲
借款者請來
相商可也此
佈
宣統元年三
月十六日
禰蘭公司謹
啟

HOWARTH ERSKINE
LIMITED.

啟者本公司乃是建造土木及鐵
器之工師所設本公司之總寫字
樓及廠設在新嘉坡矣和茅律又
在坡中嗎而里律設立寫字樓所
在于仰光　檳城　亞俤　吉隆
網呀　香港　上海　羊城等
處均設分枝之店本公司所造工
程乃係建築鐵　鋼等
項之屋宇　各式橋樑
　鋼　鐵　三合土等
項之碼頭　煙塔　木
塔　礎石煉結等項製
遊花鐵等功本公司充



富　國家包工之役乃水
池　墳海工程　火車
路　掘土各項工程能
樑米轍　船濾之貨倉
螺旋式之機器　製造
嵌合各式用火或用水
之非　本公司內常有

沽田礦務　農務　種植所用各
欵之機器　各式車所用之油
各式大小鐵板　大小鐵桁角
鎅　鐵鑿　斧頭　鐵瓦　巴龍
刀　螺絲頭　鐵釘　鐵鏈　鉛
鋼及各式鉗匙并各機器　伙窯
諸君有欲委任者請到本公司
商酌為幸此佈
宣統元年五月廿九日
夏活鶴士廠有限公司謹啟

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

藥酒發售　○啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知
有金雞鐵樹產自德國鐵如樹楠之年
採其強濃眠提神得氣靈芝煉遊而成
昔年曾輕星趨興國英國法國奧國俄
國及天下諸大舟軼併由各國皇家大
醫士三百名考驗發驅手愈共三百
餘補虧係補酒醫此之功喘治男女氣
興血虧若神圍詭鄉骨健痛不想飲貪
胃口失腳頭翻賊花心類枕不症或累
虧腎發諸小便胖擲如飽消等症長寒
鬱冷頹症以及解料月快失疾或臨鍵
腹痛飲人發愈欠鹽有疾癩疾骨酪可
[illegible]

請認此標為記

外從廠此佈
大英一千九百零四年
十月廿九號
新嘉坡土庫街德國藥房
大藥房謹啟

Tampenis Cement Tile Works.

花磚出沽

啟者特字號知有淡東尼士施固碼廠常有各
色及各款花磚沽出此磚之色澤能合購者之
意本廠所製之磚比之本坡入口者頁為上品
諸君欲知詳細請赴德發興行詢問黃君佑
臨便耑特此佈　聞
英一千九百零九年九月九號
淡東尼士施固碼廠謹啓　啟

懇觀

義利洋行

SHAG BIRD'S EYE.

TOBACCO.

義利洋行

正庄金樹標昔勿士
挨烟絲此種烟絲係
以上等熟葉製成若
以烟管吸之入嘜碌
甚如以紙捲吸之其
味甚醇此烟在于本
坡市上所沽嘅獨上
等各華人行店及本
公司常有發售倘
諸君有欲試吸烟味
者請到本公司索取
辦頭不收烟價此佈
英一千九百一十年
正月一號 四
新嘉坡及檳榔嶼埠
代人義利洋行謹啟

輪船啟行告白 ○啟

者萬泰盛輪船及嗎也輪船常川往來本坡 文島 巨港 諸君有欲寄貨物識船單者請到本代理人萬盛公司相商可也此佈 英一千九百零九年三月十一號

代理人羅楣由街門牌廿八號

萬盛公司謹啟

Deutsch-Asiatische Bank.

德華銀行告白

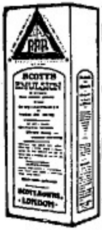
啟者特字通知本銀行大宜字號坐落上海南各大銀理人則在于德京已經收足資本七百五十萬兩 分枝設在德京 北京 神戶 架剌吉打 天津 大坂 漢口 濟南府 香港 青島 成麥 以下所列乃銀行及主人名字 在德京 哥尼巢芝鐵漢期（此乃勃爵鐵芝士達銀行）乃力申傘尼士千陀宜沙呂植 紐芝銀行 覽士勿巢芝爵傘 嗎巢傘漢年宜沙呂植 亞花漢年及燕傘士直里 羅勿華佐華公司 奧傘呂順公司 在佛蘭弗 奄騎溫羅士叙及順 耶爸騎士爵芝士丹 在咸麥 慈巢芝銀行 在哥連 沙呂與車咸公司 在武振 嗎巢十麥海彼衣堅及雜些銀行 在英京之銀行 晏奄羅士叙及子 英京之桑年及士奧有限公司銀行 慈芝銀行之英京代理人 乃力申傘尼士千陀宜沙呂植 本公司在于來往短期數每年利息二巴仙 若欲知長期利息來問便悉 凡銀行各項生理及滙水生理皆有經營此佈

宣統元年七月廿四日 司理人爵夫其連謹啟

SCOTT'S EMULSION

司各脫滋補乳白敏魚肝油

一物於吾子命有大功



一千九百零六年二月七號英京十鐸威路剌夫里十五號門牌付來謹啓 吾小兒自出世時體質微弱十月之內麻痘咳嗽後又出牙時加以氣管發炎各症胃口全無則雖牛乳一滴不若但覓索司各脫滋補乳白敏魚肝油所有各病卽給以司各脫魚油吾子之命大得此油之功盡瘀其病及或康健可要小童士譬婚譬

小童復壯緣由

孩童危病時專得此油滋補質料供給其體否則其命早已歸西司各脫所用之油爲天下向產最潤淨最滋補之物又司各脫精良法製所以來將所詳之微弱孱弱小孩亦能消化則案魚油不堪此質胃之爲害包面有鄉人孩魚魚者可保早了士婚所用之油其效亦同

士體士標牛乳

啟者前標之牛乳由[illegible]標牛乳共有三款 諸君有欲寄信者請赴下列之行店如欲探購大宗者可赴禮和洋行及子有限公司公時 牛乳計分三款 第一款純牛酪 第二款淨牛乳香 第三款和糖牛乳香此款牛乳香第一精良從來未有人販運到叻及皆純乳酪于罐內而不和他項藥料如此則以此款牛乳而便孩童及壯者飲之最爲有益而小孩用此牛乳他日長成身體强壯天下上等之罐頭牛乳爲數無幾諸君欲買請到下列之行店可也

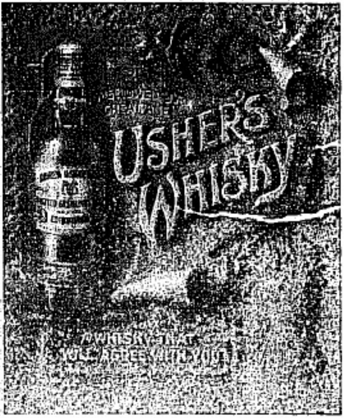
安樂公司 源振豐 采和成 衣勿南沙公司 泰順公司 潤公司 廣仁興 廣南生 金昌公司

英一千九百零九年三月三十號

JOHN LITTLE & Co.,L imited.

然里直公司

亞紗上品威士杞酒



啟者爵士摩叻萬龍池酒此酒在于坡中市上銷售

其價最廉專權代售人乃然里直有限公司 諸君

有欲採辦者 玉臨為幸此佈

啟者亞紗上品威士杞酒此酒專權代售人乃然里

直有限公司 諸君有欲採者 玉臨為幸此佈

英一千九百零八年十一月十三號

新嘉坡代理人然里直有限公司啓

叻報附張

第二

大清宣統二年庚戌

正月廿二日禮拜四

隨報派送不取分文

公所經全體股東提議請部設立專路監督以期赴辦路事閩廣肇公所會議後電部參議函略云承諭請部設立監督一事昨經公所集議研究披同鄉各股東發意見以現在未舉另舉總協理固乏人舉但提綱挈領一切然即另舉總協理仍恐黨派各分風潮復起勢不能不由部貴行監督以期官商和協認眞整頓改良惟添派監督一層須由大部主持各股東似未便擅請采餘雖辭明俟全路行車後即行裁撤自無流弊但思粵漢全路告竣不知何年即以粵路而論亦非三四年不能蔵事旣設監督一切用人理財皆由官作主全路告成何能復擬裁撤且此大分局布告工程成本之鉅股東無不寒心若再改爲官辦三期股銀即難照收被所餘之款奚能敷全路之用勢必至又蹈湘鄂借款故轍是不特有失商辦局面且恐難保其自有之利權也

煙濰鐵路之危狀 ○煙濰鐵路發起籌辦經年謝君宗灝等近因外勢日迫約同各界招募股份甚關現在認定股份煙台約三百餘萬元黃縣一百餘萬元濟南青島二處約八十餘萬元旅京東人約五十餘萬元共計五百四十餘萬元各處附股者猶絡繹不絕其爲踴躍捐具大勢本來定可勵工不幸仍如從前之無効故勘查路綫者調査沿路地價者均已派定即延聘工師購辦材料亦莫不妥貼此事在所必行乃招股總理孫君文山等忽接務撫札飭前辦濰局擬承辦該路煙台各界獨同協理云云該總理接札後深爲不悅約齊各界會議僉謂該路股份旣號已斷有煙倪該局覓擬撤權並設局必人力財力兩方俱優吾儕何妨即讓其禮一任該局獨辦與後該路之事吾儕絕不問可也因此各界認股者聞斯消息皆紛紛向公司撤回股份孫君雖未允即行撤股然已大有瓦解之象矣

實業

試辦山東沂水縣銅金礦 ○山東勸業道以沂水縣城南紅石橋小安莊一帶向有金礦係在華德採礦公司原指第二區礦界之內光緒二十年三十一年及本年六月間該公司三次前往查勘現逾合同兩年期限該公司採礦之權業已消滅應准華人試辦已關和德查得紅石橋迤佰社地主孫延幾泰有地一百二十畝其中礦產約居多數近年附近土人時常私挖陸續嚴禁仍復逃犯今夏聚衆多人私挖滋鬧非常當經東飭府縣派勇役彈壓息事嗣復派員前往詳細調查該處係屬沙金挖井二三丈即可取沙淘鍊無須深挖但用土法不甚費力若竟令貨棄於地不特無裨利用而且匪人私挖滋事防不勝防地主孫延泰現不在東惜願租與公司開採仍照舊得地股紅利惟開礦能否獲利殊難預定自應妥籌辦法因地制宜以期有利無弊訪聞該縣商民稍知該礦苗淺土薄垂涎者頗若擬公家籌借自必樂於從事擬派員前往沂水招募附近公正殷實之人由官試辦公家但彈壓稽查由委員賃地試驗一兩個月如有把握再議長久辦法倘無成效立即停工亦不致損失鉅款已札委尧顧政分局委員何府經乃文前往勸行試辦暫不支薪水只酌給川資伙食房租及議事局收工食將來擬由存儲煤稅項下借支銀五百兩核實開銷現已擬定大概辦法稿招集請移撫批准照辦矣

路潮

旅滬粵人稟郵部函 （爲設立專路監督事） 郵部命事能廷棻來委查辦粵路遲延先已有改爲部辦之說去臘兩致廣肇

代售水槍廣告

啟者特字通知本公司專家代理山沽　華摩孚　之水槍此槍現在最大之樹乳園均有用作毀滅茅草及各種樹根之用如用此器比之抽拔樹根之費可減五十巴仙本公司在于吉隆及端珍咸坡係託　甜施夏巴君為總代理人此佈　於一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現辦到奧國最著名之鳳嘜綿棉泥（市上呼作紅毛泥）來叻發售此泥乃用上等之材料製成最能耐久　諸商僉如欲採購者請到本公司面商價值從廉此佈

新加坡專家代理人慕娘有限公司謹啟

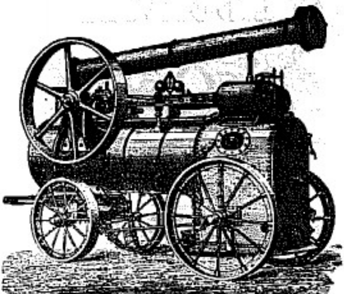
RILEY, HARGREAVES & Co. Ltd.

禮里夏兀立有限公司

啟者特字通知本公司自一千八百六十五年開設以來向營電氣　機器　機器師　製船之業本公司代理嗎汝頂上新式製造樹乳車　本公司承造及安設烘乾樹乳爐　代理勿力闆電扇此扇利用而價廉　代理鉛順自來火車及機器由三匹馬力起至七百匹馬力止此車利用而第一價廉大小用油各式車　各式礮車　特別抽水機器

代理勝士丹勃洛打公司之新式頂上搬運車　代理光面花石此石係在歐洲著名大廠所製　諸君欲觀可到嗎直甲律門牌五號本公司之寫字樓瞭閱　本公司出售種植所用之各種機器機器師之機器　鐵　鋼等物　本公司之機器師寫字樓即在嗎直律門牌五號內

代理英國獵修礮達灰希呂士夫鐵線有限公司該公司專製各項鐵線　代理電氣師乃係吉洛升有限公司所售車用之磨打機器及扇等項　本公司機器師之寫字樓巧造建屏所用之（花點）礮結灰石以供建築碼頭及貨倉之用此佈



禮里夏兀立有限公司謹啟

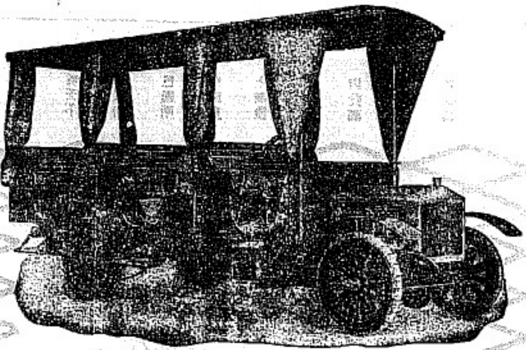
本公司總寫字樓設在本坡　分行設在意傢　檳城　麻六甲　在網咯　棉蘭　巨港　四州府設有代理人　本公司電線號頭名曰夏兀禮　特此佈聞

英一千九百十年正月十七號

McAlister & Co., Limited.

麥加里士打有限公司告白

啟者本公司特字通佈　諸君知悉本公司之寫字樓設
在峇市巢律發咭樹乳園所用各項機器此等機器時常
預備而各大樹乳園均有向本公司採辦機器

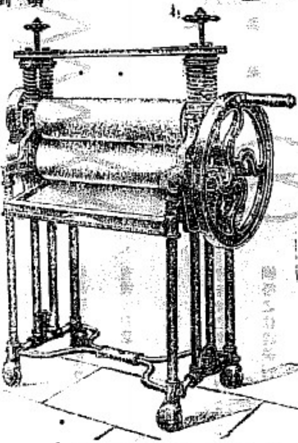


載客摩打車圖

本公司發售右列圖式之載客摩打車現在四州府之礦
務並有用此車三輛　諸君欲知各機器之價值請到
本公司門面詢便悉此佈

採取樹乳器圖

鐵綁圖



樹乳車圖

磅圖

英一千九百一十年二月四號

麥加里士打有限公司謹啟

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

敬者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之爵夫
島呂及宜公司所做各種香水開列

士丹宜香水乃居上品香水其味與本坡所製士丹
宜物料相同而士丹宜共有二三款一乃士丹宜香
水一乃士丹宜片一乃士丹宜譯文

見成亞拿香水乃是上品及甚馥香味之
香水此香水在于各埠人均稱爲上品之
物

山打尼兒尼
香水乃是本
公司所製其
味甚馥上品
奇香

上各種以香水分製大樽小樽兩款在于
本坡各店均有發售　諸君採購幸勿誤
購僞票爲要此佈

大英一千九百零八年正月十三號

新嘉坡代理人明馬也有限公司謹啟

名酒宜沽告白

啟者通佈 諸君知之燕譽傘乃益角匯之萬蘭池酒雖

然此標沽値價出公平而照國家新章甚多他款等名之

標題祇能作為常酒入口本公司甚願告白 諸君無論

如何必須沽買燕譽傘之角匯萬蘭池酒當作特此佈聞

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

牙直里告白

此種鐵板天下各國均已通用藉助灰十而便之更堅以此而和灰土則省甚

逕塊之、鐵板可供鋪地舖牆及上蓋井作各項之用

以下所列各處皆有舖施此種鐵板

新嘉坡之大會堂

有麻大酒店

自來水池

吉隆坡之檢達保行

網咯之法國保行

檳城之滙豐保行

暹羅國之郵政司署及甚多屋宇均用此種鐵板本公司貯在倉中甚多 諸君有欲詢問詳細者本公司深願詳為告訴特此佈 聞

牙直里有限公司謹啟

西一千九百零九年正月一號

利宜南有限公司告白

本公司所批之正舍鐘標久已通行已蒙紳商所共認不意此間市流混雜奸商志圖射利致魚目混珠不分美惡而　購者有誤以
飲此等假冒酒者受害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆周知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也敬者所
近來竟有
棍徒假冒
本公司正
舍鐘標其
標一樣
本公司之
款式全有
不惟受害
其價因本
公司所批
之正舍鐘
標不特工
本低以假
上貨資料
或以飲者
飲此酒者
細察其名
認明其名
購物被欺
冒料之虞
殊屬同情
務大衆特其所故之常比之本公司所出而本公司所擬到正舍鐘標其標前經已與官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究
決不寬貸有欲辨本公司正舍鐘標者務必留神細察如若僱特所謂頭者本公司正舍鐘標有所刊標頭各撥並將標頭三式附刊
報中以免誤認特此佈聞

大英一千九百零七年二月二十號

利宜喃有限公司　謹啓

新嘉坡五條路呼嗎公司
專辦祖家各項上美酒餚色俱全
貨物價廉不拘多寡

嘉恕鈕公司

THE EAST ASIATIC Coy. Limited.

各式貨物發售

本公司發沽丹麥國上品鐘頭牛乳乃是苛羅華標頭每箱四十八罐價銀六元厚皮甜質牛乳卌箱四十八罐每罐一磅價銀七圓
諸君合意者請來採購　特此佈聞

英一千九百零九年七月七號

本公司發沽上品奧加標之祖家灰此標之灰乃是天下第一　諸君合意者請來採購

PRIME PORTLAND CEMENT
ØK
THE EAST ASIATIC COMPANY LTD.
COPENHAGEN

本公司發沽尼加呂麥標之啤酒此酒已經顯明乃是頂上之品價錢甚廉　諸君合意者請來採購

NY CARLSBERG
COPENHAGEN

本公司發沽及有貯在貨倉各款暹羅柚智木乃是木柱　木板及埋影木　諸君合意者請來採購

休亞沙德有限公司啟

GUTHRIE & Co. Limited,

牙直里有限公司告白

吊山標
蜜酒

蜜酒

新嘉坡牙直里有限公司謹白

埃惹勝之三品酒此標之
酒銷流于華人各大公館
及甚多著名商人所購飲

英一千九百零九年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

本坡廿一日各貨的確行情

錫	出價	七十四元八角七五
叻烏椒	賣出	十五元一角
	又	十五元
○實勝越白椒	賣出	二十七元
浮羅勝越白椒	出價	二十七元五角
山口洋	出價	二十七元五角
三發	無賣出	
勿里洞	又	
文島	又	
廖內	又	
○叻甘蜜	出價	十元零九角半
麻六甲	出價	十一元一角
實勝越	無賣出	
四角一號朱揀	賣出	十四元四角半
壓一號	賣出	十四元
爪亞一號	又	十四元五角半
○硯莪粉		
叻一號	賣出	三元九角五占
二號	無賣出	
下等（冬粉）	又	
實勝越一號	又	
二號	無賣出	
坤甸下等	又	
廖苫	又	
閩納	無賣出	
○安伩坡丁香	出價	四十元
○安伩坡老花	又	七十元
少老花	出價	七十五元
○老桴只		
每栄八十粒	出價	二十二元
每栄百一粒	又	十七元五角
在兗	無賣出	
○巴東廿文烟	出價	五十元
	又	五十五元
○巨港廿文烟	出價	二十元
	又	二十五元
○樹乳		
雜軟士蘇一號	無賣出	
雜軟又二號	賣出	一百零六元
又三號	又	九十四元
又四號	無賣出	
雜軟挨第一	賣出	一百七十元
實勝越日落洞	出價	十元零七角半
坤甸日落洞	無賣出	
巨港日落洞	無賣出	
新閩日落洞	又	
○暹羅紫梗	賣出	二十一元七角五占
○暹羅水牛皮二號	無賣出	
○硯莪粒		
麻六甲上中硯莪粒	賣出	五元六角二五
麻六甲中硯莪粒	賣出	五元一角
	又	四元九角半
麻六甲上小硯莪粒	賣出	五元七角五占
麻六甲小	又	五元一角
	又	四元九角半
上幼丕	賣出	五元七角五占
麻六甲幼丕	又	五元零五占
	又	五元
檳城中硯莪粒	出價	五元
檳城小硯莪粒	又	四元九角
來味暹羅丕	出價	二十五元二角半
峇厘羔丕	又	二十九元
○轉肉峇盤	出價	十元零四角
坤甸	無賣出	
加厘	出價	十元零三角
浮羅	又	十元零二角
牛郎礁老（深水地）	出價	十元零七角半
甭仔底（深水地）	出價	十元零七角半
巴東	無賣出	
勿里洞	又	
山口洋	又	
仙那酯	無賣出	
浮羅株柔（菁丹黑奪）	無賣出	
吉蘭丹	無賣出	
什碎	無賣出	
孖葛坡	又	
○膠 浮羅勝越	賣出	十一元二角五占
高抵吧加蘇丹	賣出	十六元
高抵巴加	又	十四元
武吉	又	六元五角
洒久荔壠（高底粗膠）	賣出	六元二角五占
	又	七元五角
洒久荔壠（巴西粗膠）	無賣出	
巴西巴加	賣出	十三元
巨港白膠	無賣出	
巨港紅膠	無賣出	
勿郎眼	又	
勿羅吧加	無賣出	
高抵耶合	又	
閩淅馬辰（無有）	無賣出	
閩淅馬辰（三粗）	無賣出	
惹實敎（寫牙）	賣出	九元
	又	八元五角
坤甸（寫牙武老）	無賣出	
實勝越粗膠	無賣出	
○魚標（長）	又	
○魚標（圓）	又	
○鷹標土油		
日標		
大鎮每箱		

卽日行情

烟七一箱		一千四百五十元
錫	出價	七十五元五角二五占
叻烏椒	賣出	十五元一角
	又	十五元
叻甘蜜	出價	十一元
實勝越白椒	出價	二十七元
叻硯莪粉	又	三元九角
實勝越硯莪粉	出賣	三元四角
	又	三元八角七五
	又	三元八角五占
	又	四元

匯票行情

足金	每條	六十五元
金葉	每個	八元五角八占
度印盾	一百元兌	一百七十四盾七五
爪亞盾	一百元兌	一百四十一盾八
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿五元五角
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿七元五角
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿五元八角七五
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿七元八角七五
匯安南	銀行現銀票一百元貼出	二十元零五角
	商人三十日期票	二十二元五角
匯暹羅	銀行現銀票一百銖値	六十六元二角半
	商人三十日期票	六十八元二角半
匯小呂宋	銀行現銀票一百元値	一百十五元五角
	商人三十日期票	一百十七元五角
匯加勝巴	銀行現銀票一百元値	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
匯汭里末	銀行現銀票一百元値	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
三寶壠	銀行現銀票一百元値	一百四十盾零七五
	商人三十日期票	一百四十二盾零七五
匯望加錫	銀行現銀票一百元値	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
匯仲光	銀行現銀票一百元値	一百七十四盾半
	商人三十日期票	一百七十六盾半
匯加里吉打	銀行現銀票一百値	一百七十四盾七五
	商人三十日期票	一百七十六盾七五
匯上海	銀行現銀票一百元値	一百兩零五
	商人三十日期票	一百零二兩零五

電車票册發售告白

敬者本公司所製之車票册可以附搭本公司之電車現在要照例在本公司寫字樓發售每册三十七頁每頁價值三占然而本公司每册價值祇收一元以便各客附搭本公司之電車者可以省去十巴仙　請君來購此册者本公司祇收銀票及銀員不收小盾及銅仙而此册由購得之日起可以用至兩月爲止客若登車祇將此册示知收車票人便易車票買形備便特此佈　聞

大英一千九百零六年六月二十二號

新嘉坡電車有限公司司理人牙烈　謹啟

BUCHANAN.

菅加丹威實枳酒曾供

英皇及政個單之酌飲

酒係此酒爲鄉登上品

在於市上所沽威實枳

英一千九百零九年元月八號

基振公司謹啟

宣統二年正月廿二日叻報館刊

各埠輪船入口

勿力輪船	由網咯起程	約廿三日到	裕盛棧
波張輪船	由網咯起程	約廿三日到	萬成號
咭望安輪船	由泗里末起程	約廿三日到	協榮茂
萬和輪船	由廖內起程	約廿三日到	湯廣生
建興隆輪船	由馬辰起程	約廿三日到	發隆棧
萬加美輪船	由善丹起程	約廿三日到	順美號
坤興輪船	由坤甸起程	約廿三日到	同發公司
勝年輪船	由亞沙漢起程	約廿三日到	明嗎也洋行
白嫄輪船	由吉嚨起程	約廿四日到	實得力公司
保安輪船	由吉嚨起程	約廿四日到	實得力公司
加拉蘇輪船	由日里起程	約廿四日到	棉示必洋行
打羅眷輪船	由吉寧而家起程	約廿四日到	莫實得洋行
嗎礁丕輪船	由善丹起程	約廿四日到	順美號
萬飛盛輪船	由勿里洞起程	約廿五日到	福盛號
漳福建輪船	由加勝巴起程	約廿六日到	金福和
加牙礪碧輪船	由香港起程	約廿六日到	巴智申洋行
民汝嗎輪船	由命山起程	約廿六日到	巴智申洋行
打勝輪船	由仰光起程	約廿七日到	莫實得洋行
雙安輪船	由汕頭起程	約廿八日到	德利源

輪船開行

吉里汶	文律輪船	廿三日	上午十點	開行
彭亨	萬加美輪船	廿三日	下午一點	聯美號
北干	關丹丁加奴		又	又
麻六甲	碩閩俄輪船	廿三日	下午三點	實得力公司
美暑	吉嚨大白蟻		又	又
蘇坡	碧里倫輪船	廿三日	下午三點	實得力公司
麻六甲			又	又
峇株巴轄	同潮興船	廿三日	下午三點	萬裕隆
加勝巴	南卑尤士船	廿三日	下午三點	遮且弟利士
三寶瓏	泗水		又	又
望加麗	孟勝巴勝船	廿四日	上午七點	遮且弟利士
碩頂	北干班年	亞沙漢	又	又
加勝巴	程加叻輪船	廿四日	上午八點	遮且弟利士
泗水	望加錫		又	又
網咯	日裡輪船	廿四日	上午十點	明馬也洋行
班嘧	勝年輪船	廿四日	午十一點	明嗎也洋行
日里	亞沙漢		又	又
納閩	勝武輪船	廿四日	午十一點	明馬也洋行
亞庇	邁叻仙那侖	三發頭		又
彭亨	海龍輪船	廿四日	午十一點	實得力公司
北干	關丹		又	又
麻六甲	怡發輪船	廿四日	下午一點	實得力公司
吉瓏	檳榔嶼		又	又
吉瓏	然烈爾哥船	廿四日	下午一點	德利源
檳榔嶼			又	又
丁加奴	不勝早知卜船	廿四日	下午二點	亞紗甸公司
吉蘭丹	大年米腳	網咯	又	又
檳榔嶼	萬淡輪船	廿四日	下午三點	遮且弟利士
荷補禮	沙網巴東		又	又
檳榔嶼	暹邏鄉一船	廿四日	下午三點	豐源號
仰光			又	又
加勝巴	咭望安輪船	廿四日	下午四點	協榮茂
井里汶	三寶瓏		又	又

○前途來電云德國郵船一艘於本月十八日由高浪霧起程來叻定於本月廿四日禮拜六即能抵叻上落客貨畢即與輪船往香港上海等處

○前途來電云法國正郵船一艘於本月廿一日由高浪霧起程來叻定於本月廿六日禮拜一即能抵叻上落客貨畢即與輪船往四貢香港上海等處